

СЕРИЯ «ВЫДАЮЩИЕСЯ ДИЗАЙНЕРЫ»

Братья-близнецы из Техаса Саймон и Ники Хаас с детства отличались любовью к творчеству. С трех лет что-то мастерили, подростками помогали отцу, скульптору и камнетесу.

Объединились они для совместной работы в 2010 году. С первого же года существования студии Haas Brothers ее заказчиками стали звезды шоу-бизнеса, кино и дизайна.

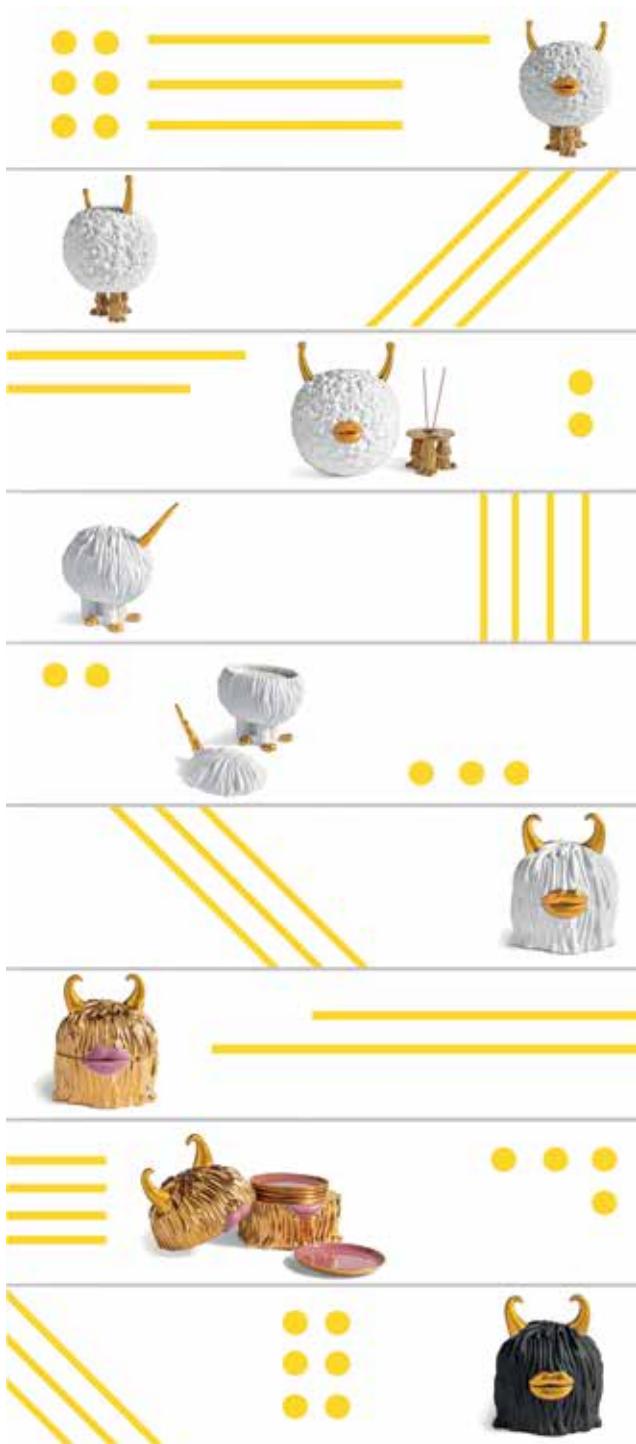
«Дизайн для нас – это прежде всего абсолютная свобода и бесконечный исследовательский процесс». Свобода от «багажа» в виде истории дизайна идет только на пользу и раскрепощает творческий потенциал. Самим близнецам при этом фантазии не занимать. Их работы не спутаешь ни с чем: фантастические зооморфные образы, в которых подчеркнутая телесность соединена с эстетикой детских мультиков, фривольные мотивы поданы с неизменным юмором, а органические формы выражают идею бесконечного природного роста.

Формы светильников, зеркал и скульптурных объектов часто утрированно физиологичны. Они напоминают странных гибридов: то ли морских ежей, то ли моллюсков с щупальцами-ворсинками.

Современный дизайн, как и мебель прошлых веков, кажется Haas Brothers холодной и безликой. Сегодня, убеждены они, людям нужны более живые и эмоциональные образы. На ярмарке в Базеле, как вспоминают близнецы, их соседом оказался дилер французского антиквариата. Его стенд большую часть времени пустовал, зато у братьев Хаас была толпа: всем хотелось рассмотреть странные меховые кушетки и рогатые кресла.

Образы творческой вселенной Haas Brothers похожи на сказочных существ из фильмов. Апологеты всего странного совместно с мастерами из Южной Африки создали коллекцию скульптур в виде фантастических зверей, сплошь расшитых бисером, и так и назвали ее: Afreaks (африканские фрики).

О себе братья говорят, что идеально дополняют друг друга. Саймон отвечает в дуэте за аналитику, точные расчеты, технологии, а у Ники сильные стороны – это абстрактное мышление, импровизация, рисунок. В студии работает одиннадцать человек, а трудовая неделя длится четыре дня: братья считают, что только свободные и счастливые люди могут хорошо работать!



OUTSTANDING DESIGNERS SERIES

The twin brothers from Texas, Simon and Niki Haas, have been notable for their love of creativity since childhood. They used to craft something since they were three, as teenagers they would help their father, a sculptor and a stonemason.

They teamed up to work together in 2010. From the very first year of the existence of Haas Brothers studio, its customers were show business, cinema and design celebrities.

"Design for us is, first of all, absolute freedom and an endless research process". Freedom from 'baggage' in the form of a design history is only for good and sets creativity free. The twins themselves never lacked fancy ideas. You never confuse their work with anything: fantastic zoomorphic images, in which emphasized physicality is combined with the aesthetics of children's cartoons, frivolous motifs are presented with unchanging humor, and organic forms express the idea of endless natural growth.

The shapes of lamps, mirrors and sculptural objects are often grotesquely physiological. They resemble strange hybrids: either sea urchins, or mollusks with threaded tentacles.

Modern design, like furniture of past centuries, seems cold and faceless to Haas Brothers. They are convinced that people today need more lively and emotional images. At the fair in Basel, as the twins recall, their neighbor was a dealer in French antiques. His booth was empty most of the time, but the Haas brothers were crowded: everyone wanted to view in details strange furry couches and horned armchairs.

The images of Haas Brothers creative universe are similar to fabulous creatures from films. Apologists for everything strange together with the craftsmen from South Africa created a collection of sculptures in the form of fantastic animals, completely embroidered with beads, and they called it so: Afreaks (African freaks).

The brothers say about themselves that they ideally complement each other. Simon is responsible for analytics, accurate calculations, technologies in a duet, and Niki's strengths are abstract thinking, improvisation, drawing. The studio employs eleven people, and the working week lasts four days: the brothers believe that only free and happy people can work well!



CONTENTS • СОДЕРЖАНИЕ

65 x 250

FAINA.....	7
HIDALGO.....	8
GRUNGE.....	8
IBERICA.....	8
MONO.....	9

75 x 300

AIDEN.....	10
------------	----

100 x 300

AIDEN.....	10
------------	----

150 x 600

CAROLINA.....	11
---------------	----

161 x 985

AVESTA.....	12
LERUM.....	13
NAZARE.....	13
RIBEIRA.....	14
STOCKHOLM.....	15
VIZELA.....	16

162 x 162

SOFT.....	17
-----------	----

200 x 200

ERIN.....	18
TEXTIL.....	18
VINTAGE.....	19
GROVER.....	19
WOOD STONE.....	20

200 x 1200

EDINBURGH.....	21
NORWICH.....	22
VERMON.....	22
WELLS.....	22

300 x 1200

EDINBURGH.....	21
NORWICH.....	22
VERMONT.....	22
WALES.....	22

250 x 750

ALANYA.....	23
CALACATTA.....	24
CHARLE.....	25
CHARLOTTE.....	26
HOLST.....	27
LOUNGE.....	27
MARMARIS.....	27

CONTENTS • СОДЕРЖАНИЕ

MEGAN.....	28
STATUS.....	28
TRAVERTINE.....	28

295 x 595

AVERY.....	29
BASALTO.....	30
BELFAST.....	30
BORNEO.....	31
WOOD.....	31
SHALY.....	31

295 x 895

BAKKARA.....	32
BLUE STONE.....	32
CALACATTA GOLD.....	33
DYMO.....	34
ERICEIRA.....	34
FOIRE.....	35
MARIA.....	35
MEGAN.....	36
MEJICO.....	37
MIRANDA.....	39
MONO.....	40
OLIVA.....	41
SAHARA.....	42
CALACATTA.....	43

500 x 1000

ANTRIM.....	44
MANCHESTER.....	44

600 x 600

BORNEO.....	45
CORC.....	45
DAMASK.....	45
DORIAN.....	46
FUJI.....	46
GREGORY.....	47
MOCCA.....	48
LUZON.....	49
SAHARA.....	49
SICILY.....	49

600 x 1200

BRIGHTON.....	50
DAMASK.....	51
GLOUCESTER.....	52

SYMBOL • СИМВОЛ



Glossy
Глянцевая



Matte
Матовая



Floor Tile
Плитка для пола



Wall Tile
Облицовочная плита



Possible Shade Variation
Могут отличаться оттенки



Frost Resistant
Морозоустойчивые



Chemical Resistant
Устойчивые к действию химических э.



Resistance to Cracking
Стойкие к излому



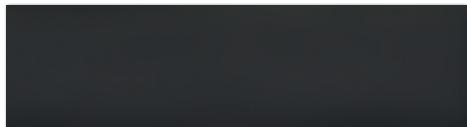
Impact Resistant
Ударопрочные



Slip Resistant
Устойчивость к скольжению



65 x 250



R CLINKER **FAINA** BK



R CLINKER **FAINA** W



R CLINKER **FAINA** GR



R CLINKER **FAINA** MIX BK



R CLINKER **FAINA** MIX W



R CLINKER **FAINA** YL



R CLINKER **FAINA** MIX BK



R CLINKER **FAINA** MIX W



R CLINKER **FAINA** BT

HIDALGO



65 x 250



R CLINKER **HIDALGO** MIX



R CLINKER **HIDALGO** MIX GR



R CLINKER **HIDALGO** MIX YLT



GRUNGE

65 x 250



R CLINKER **GRUNGE** MIX



R CLINKER **GRUNGE** MIX GR

IBERICA



R CLINKER **IBERICA** MIX M



R CLINKER **IBERICA** MIX BC



R CLINKER **IBERICA** MIX YL

MONO



65 x 250



R CLINKER **MONO MIX YLT**



R CLINKER **MONO MIX**



R CLINKER **MONO MIX M**

AIDEN



glossy



75 x 300, 100 x 300



AIDEN BLUE CRAFTED



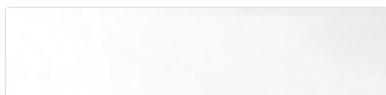
AIDEN BLUE



AIDEN GRIGIO CRAFTED



AIDEN GRIGIO



AIDEN BIANCO CRAFTED



AIDEN BIANCO

CAROLINA



150 x 600



R CAROLINA B



R CAROLINA SADDLE



R CAROLINA GR



R CAROLINA W

AVESTA



161 x 985



R AVESTA BT



R AVESTA B

LERUM



161 x 985



R LERUM B



R LERUM BC



R LERUM BT

NAZARE



161 x 985



R NAZARE

RIBEIRA



161 x 985



R RIBEIRA B

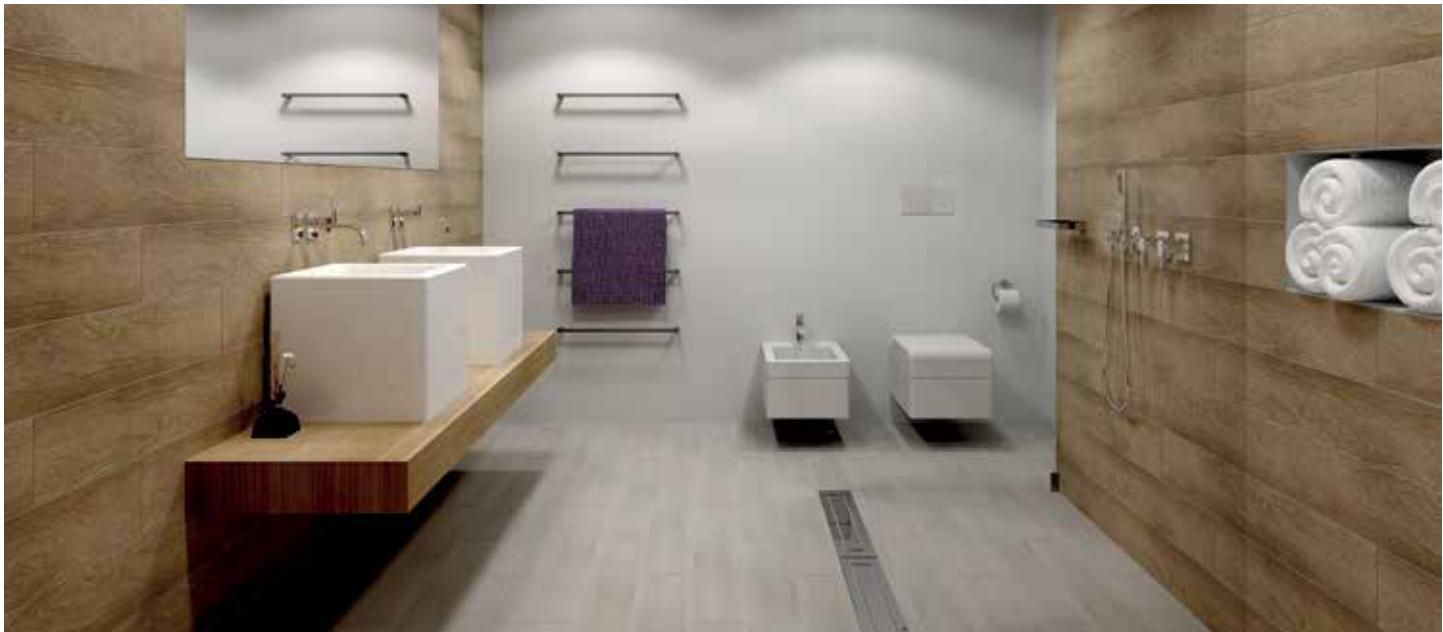


R RIBEIRA BT

STOCKHOLM



161 x 985



R STOCKHOLM B



R STOCKHOLM BT



R STOCKHOLM M

VIZELA



161 x 985



R VIZELA BC



R VIZELA BT

SOFT



162 x 162



SOFT MIX BK (D)



SOFT MIX BK (D)



SOFT MIX BK (D)



SOFT MIX BK (D)



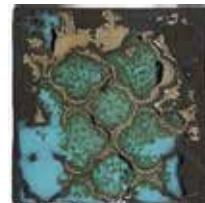
SOFT YL



SOFT R



SOFT W



SOFT MIX BK (D)



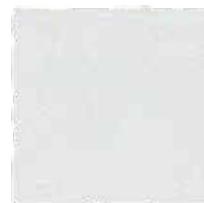
SOFT MIX BK (D)



SOFT BK



SOFT BL



SOFT MIX W (D)



SOFT MIX COLOR (D)

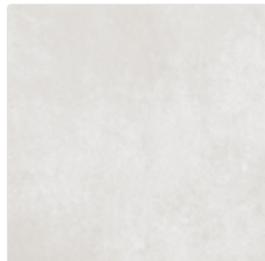


SOFT MIX COLOR (D)

200 x 200



ERIN BC M



ERIN GR M



ERIN MIX



ERIN MIX



ERIN MIX



ERIN MIX



TEXTIL B M



TEXTIL FLOWER BL M



TEXTIL FLOWER PN M



TEXTIL LINE BL M



TEXTIL LINE PN M

VINTAGE GROVER



200 x 200



VINTAGE BM



VINTAGE MIX BM



VINTAGE MIX BM



VINTAGE MIX BM



VINTAGE MIX BM



GROVER MIX BM



GROVER MIX BM



GROVER MIX BM



GROVER MIX BM



GROVER MIX BM



GROVER MIX BM



GROVER MIX BM



GROVER MIX BM



GROVER MIX BM



GROVER MIX BM



GROVER MIX BM



GROVER MIX BM



GROVER MIX BM



GROVER MIX BM



GROVER MIX BM

WOOD STONE



200 x 200



CALACATTA GR M



WOOD STONE MIX GR M



WOOD STONE MIX GR M



WOOD STONE MIX GR M



WOOD STONE MIX GR M



WOOD STONE MIX GR M



WOOD STONE MIX GR M

EDINBURGH



200 x 1200, 300 x 1200



R EDINBURGH GR 200x1200



R EDINBURGH GR 300x1200



R EDINBURGH YL 200x1200



R EDINBURGH YL 300x1200



R EDINBURGH B 200x1200



R EDINBURGH B 300x1200



NORWICH



200 x 1200, 300 x 1200



R NORWICH GRC 200x1200



R NORWICH GRC 300x1200

VERMONT



200 x 1200, 300 x 1200



R VERMONT B 200x1200



R VERMONT B 300x1200

WALES



200 x 1200, 300 x 1200



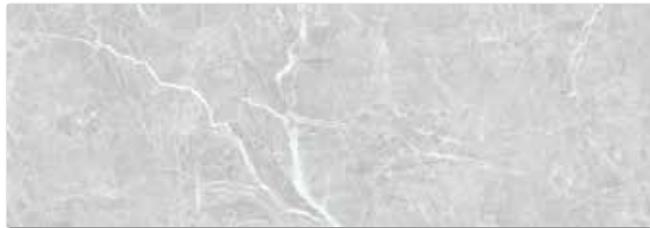
R WALES BT 200x1200



R WALES BT 300x1200



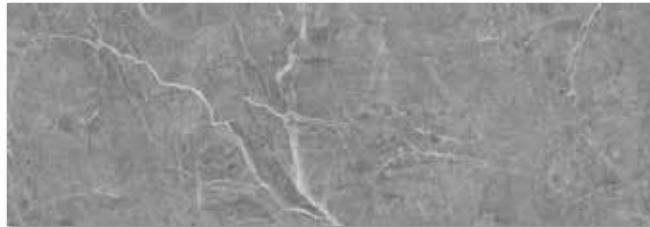
250 x 750



ALANYA GRC



ALANYA LINE GRC D/L



ALANYA GR



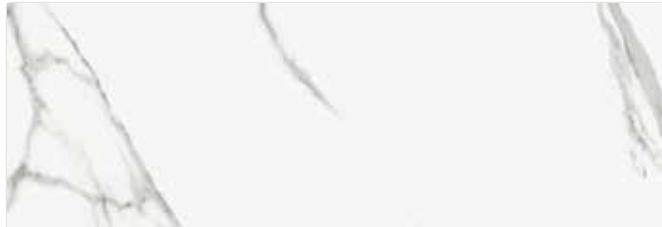
ALANYA LINE GR D/L



CALACATTA



250 x 750



CALACATTA GR



CALACATTA WAVE GR

250 x 750



R CHARLE BCM



R CHARLE GRM



R CHARLE GRCM



R CHARLE FLOWER GRM (D)

CHARLOTTE



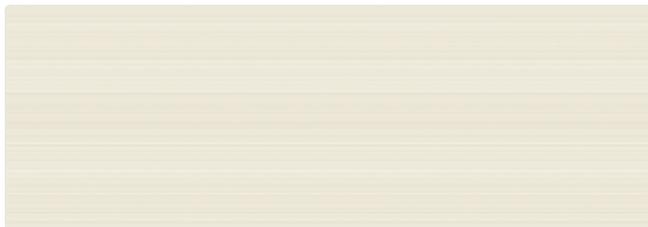
250 x 750



CHARLOTTE B



CHARLOTTE PATTERN BM (D)



CHARLOTTE BC



CHARLOTTE BCM



HOLST

250 x 750



HOLST GRC M



HOLST BC M



HOLST PATTERN GRCM D



HOLST PATTERN BCM D

LOUNGE

250 x 750



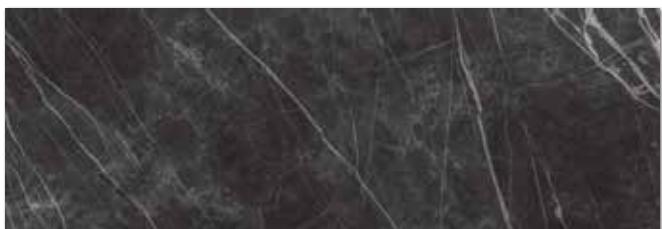
LOUNGE GRC M



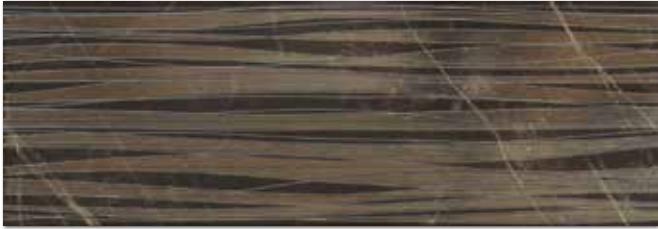
LOUNGE GEOMETRY D/L

MARMARIS

250 x 750



MARMARIS BK



MARMARIS LINE (D)

MEGAN



250 x 750



MEGAN GRCM

STATUS



250 x 750



STATUS WM

TRAVERTINE



250 x 750



TRAVERTINE BC



TRAVERTINE LINE (D)



MEGAN PATTERN COLOR (D)



STATUS LINE D/L



AVERY



295 x 595



AVERY BM



AVERY PATTERN BM (D)



AVERY GRM



AVERY PATTERN GRM (D)

BASALTO



295 x 595



BASALTO WM



BASALTO BC M



BASALTO FLOWERS WM (D)

BELFAST



295 x 595



CB BELFAST GRT



CB BELFAST LEAVES GRT D/G



BORNEO



glossy

WOOD



matte



295 x 595



LK BORNEO GRC

295 x 595



WOOD BM

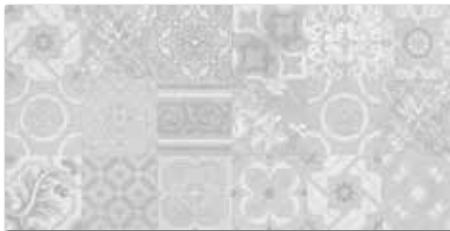
SHALY



295 x 595



SHALY GRM



SHALY PATTERN GRM



BAKKARA



295 x 895



BAKKARA GRCM



BAKKARA MC M



BAKKARA BC M



BAKKARA FLOWERS MCM (D)

BLUE STONE

295 x 595



LK BLUE STONE



S BLUE STONE

CALACATTA GOLD



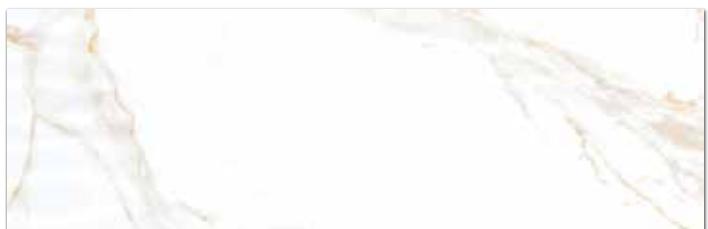
295 x 895



CALACATTA GOLD



CALACATTA GOLD LEAVES (D)

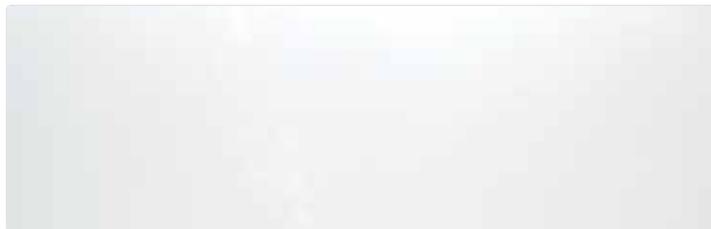


CALACATTA GOLD WAVE

DYMO



295 x 895



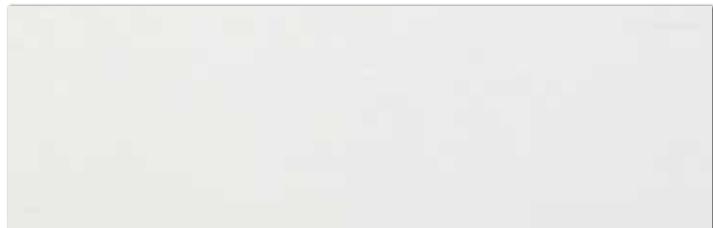
DYMO WHITE



DYMO CHEX WHITE



DYMO WAVY WHITE



DYMO STRIPE WHITE

ERICEIRA



295 x 895



ERICEIRA BCM



ERICEIRA PATTERN BCM

FOIRE



295 x 895



FOIRE BCM



FOIRE STRIPE BCM



FOIRE BC



FOIRE FIORE WAVY BC

MARIA



295 x 895



MARIA BC



MARIA WAVY BC

MEGAN



295 x 895



LK MEGAN WM



LK MEGAN PATNERN WM



LK MEGAN W



LK MEGAN PATNERN W

MEJICO



295 x 895



MEJICO B



MEJICO GR



MEJICO YL



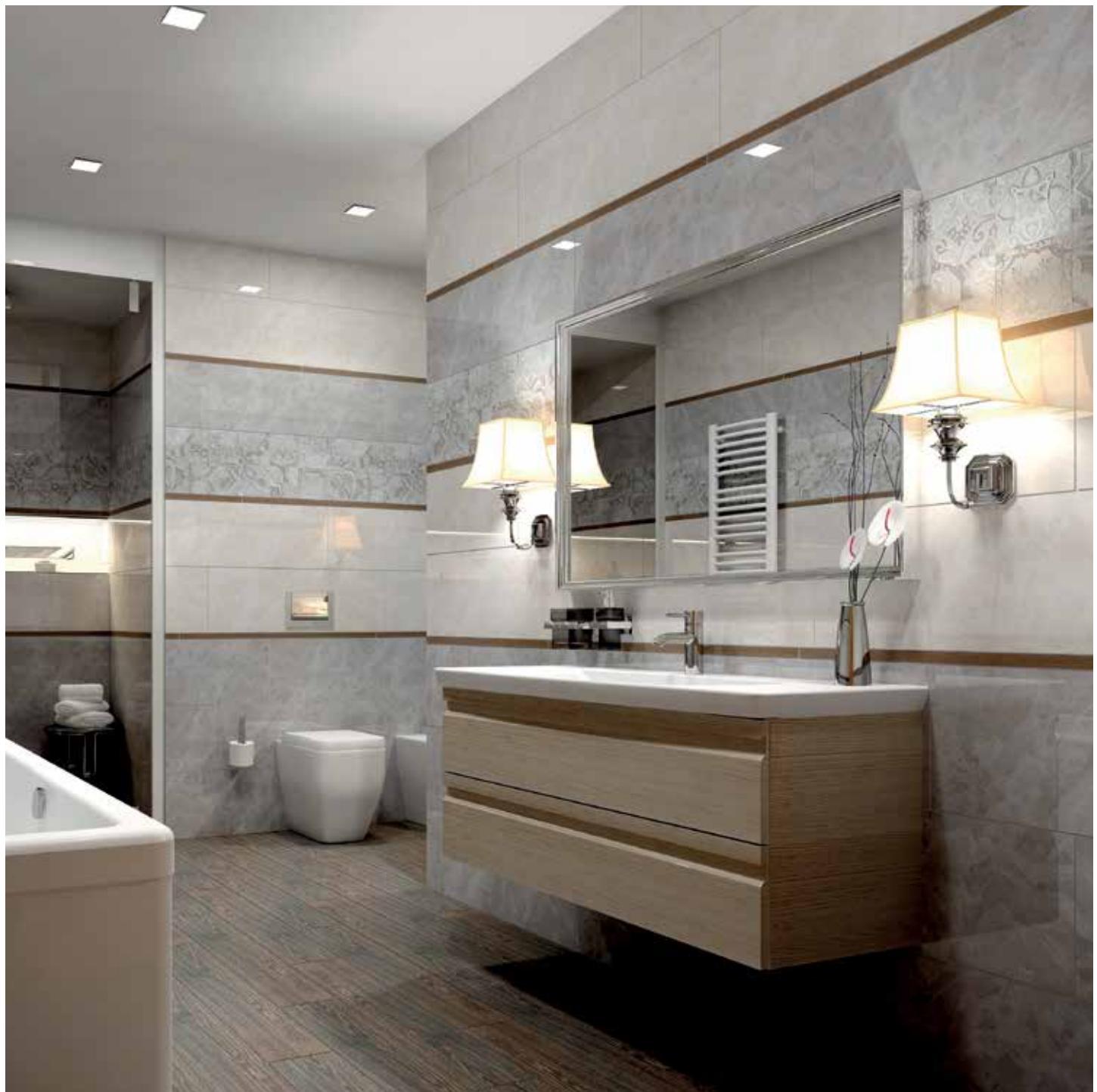
MEJICO PARISEN B (D)



MEJICO BM



MEJICO YLM



MIRANDA



295 x 895



glossy



matte



LK MIRANDA M

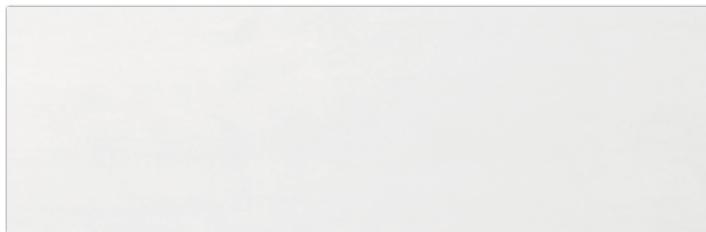


S MIRANDA M

MONO



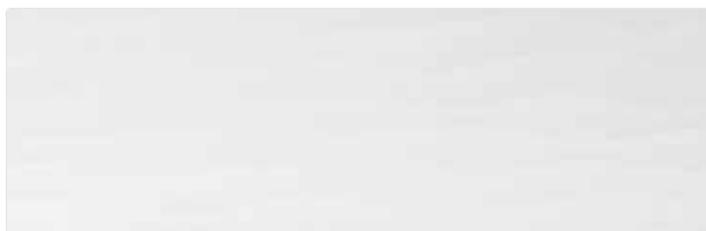
295 x 895



MONO WM



MONO CHEX WM



MONO WAVY WM



MONO PATTERN WM (D)

OLIVA



matte



295 x 895



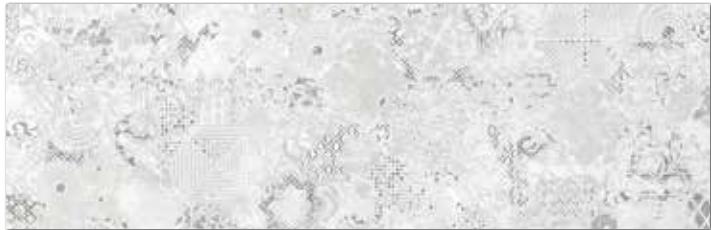
matte



OLIVA GRC M



matte



OLIVA PATTERN GRCM (D)



glossy



OLIVA GRC



glossy



OLIVA VINTAGE GRC (D)



glossy



OLIVA STRIPE GRC



SAHARA



295 x 895



SAHARA LIGHT



SAHARA DARK



SAHARA WAVE LIGHT



SAHARA WAVE DARK

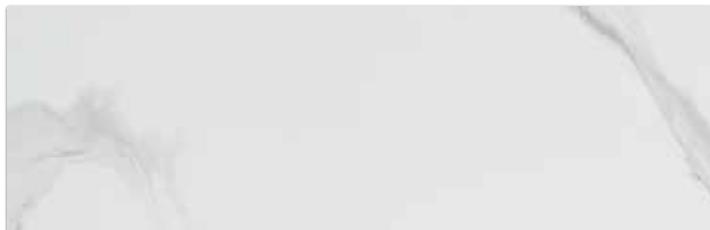


SAHARA PATTERN (D)

CALACATTA



295 x 895



CALACATTA GR



CALACATTA WAVE GR

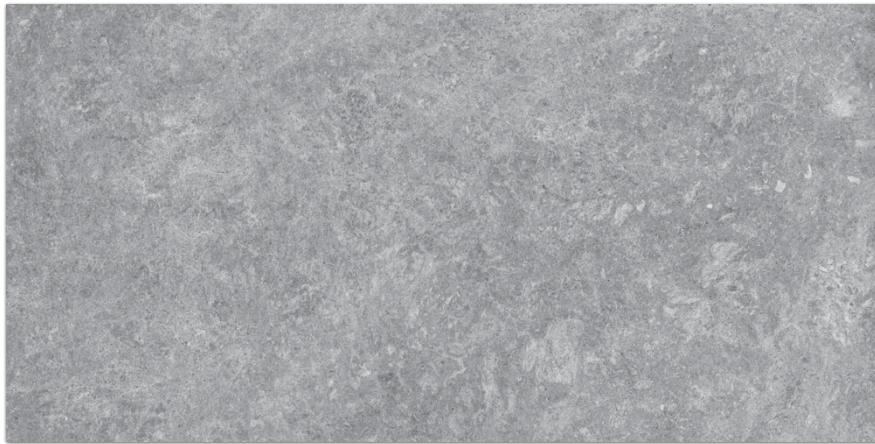


CALACATTA GR (D)

ANTRIM



500 x 1000



LK ANTRIM GRT

MANCHESTER



500 x 1000



LK MANCHESTER B

BORNEO



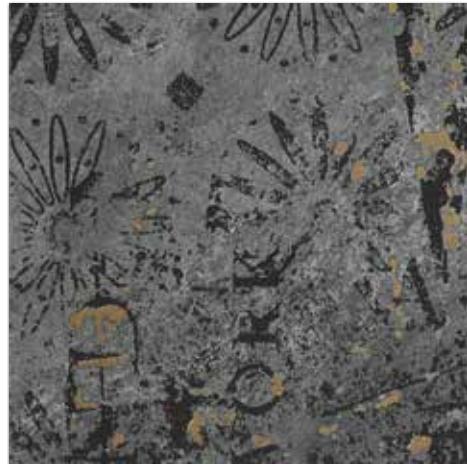
600 x 600



BORNEO GRC matte



BORNEO MIX



BORNEO VOLCANO MIX

CORC

600 x 600



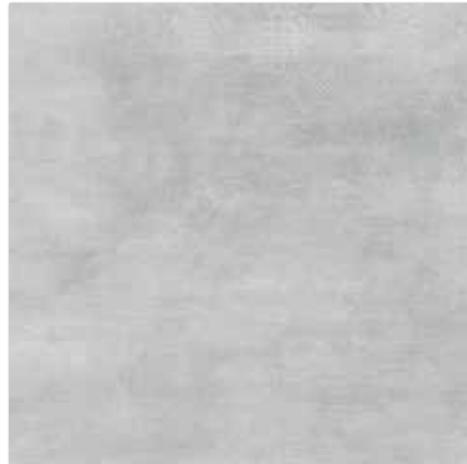
CORC GR matte

DAMASK

600 x 600



DAMASK GR matte



DAMASK MIX GR matte

DORIAN



600 x 600



DORIAN GR



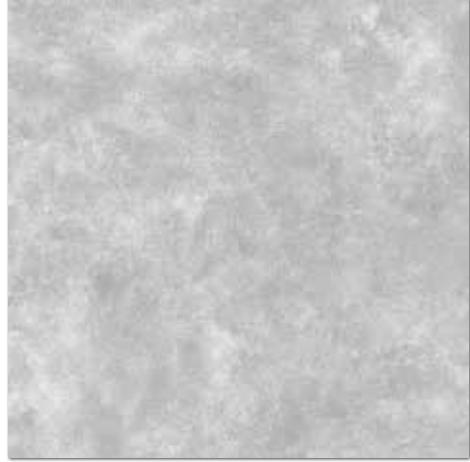
DORIAN WOOD



FUJI



600 x 600



FUJI GR



GREGORY



600 x 600



GREGORY GR



GREGORY BC



GREGORY B

MOCCA



600 x 600



MOCCA GR

MOCCA BK

LUZON



600 x 600



LUZON GRC



LUZON GRC MIX

SAHARA

600 x 600



SAHARA B



SICILY

600 x 600



SICILY GRCM



BRIGHTON



600 x 1200



BRIGHTON GR



DAMASK



600 x 1200



DAMASK GRC

GLOUCESTER



600 x 1200



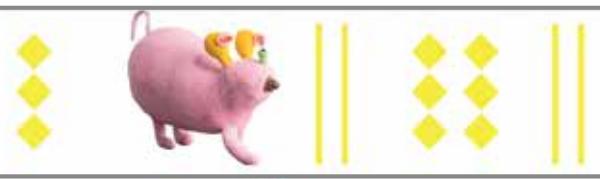
GLOUCESTER GRT



LK GLOUCESTER GRT

для заметок

для заметок



02002, г.Киев, УКРАИНА, ул. А. Аболмасова, 1
Тел.: +38 (044) 520-20-00
E-mail: mail@atem.com.ua

02002, Kyiv, UKRAINE, 1, A. Abolmasova st.
Phone: +38 (044) 520-20-00
E-mail: mail@atem.com.ua

www.atem.com.ua

